

CASPARA

BeautyPlan **Premium**

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit



FUTURE | N | G | E |
Technology

FACIAL COLLECTION

CASPARA

BeautyPlan **Premium**

CHOOSE YOUR LANGUAGE:

- ENGLISH
- ESPAÑOL
- FRANÇAIS
- DEUTSCHE
- ITALIANO
- PORTUGUÊS
- عربية
- 中文
- РУССКИЙ

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

NIGHT RECOVERY MASK

Overnight mask formulated with

**MELATONIN, TRYPTOPHAN,
MAGNESIUM AND VIT. B6.**

Exquisite wellness cosmetic with 98% natural origin ingredients that rejuvenates your skin while you sleep. Its innovative formula exponentially increases the skin repairing and regenerating actions that occur during the sleep cycle, enhancing the benefits of a good night's rest on the complexion.

Its extraordinary mousse texture makes it a real pleasure to apply, enhanced by its delicate cherry blossom scent to immerse you in a true well-being experience.

Do not remove or rinse off the treatment formula.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

ACTIVE INGREDIENTS

- **MELATONIN:** Neurocosmetic regenerator.
- **MAGNESIUM, TRYPTOPHAN AND VIT B6:** Neurocosmetics. "Rested face" effect.
- **CHARDONNAY GRAPE:** Epigenetic anti-wrinkle, moisturizing and repairing.
- **OLIGOMPLEX:** Cell revitalizing and energizing.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

WHO IS IT SUITABLE FOR?

All skin types. Specially formulated to combat the visible signs of aging and daily stress.

DIRECTIONS FOR USE

Apply the desired amount of face mask to your skin, using it in the evening only. Spread with circular and upward gliding movements. Leave on overnight. Do not remove or rinse off its exclusive and innovative treatment formula.

This product has passed all the physicochemical and bacteriological controls endorsed by ISO Standards and GMP certifications, allowing us to ensure maximum quality and safety in its use.

IMPORTANT: only complaints specifying the product name and batch number will be dealt with.

PRESERVATION AND STORAGE:
Keep in a cool, dry place.



30°C max.
86°F max.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

MASCARILLA RECUPERADORA NOCTURNA

Mascarilla de noche a base de
**MELATONINA, TRIPTÓFANO,
MAGNESIO Y VIT. B6.**

Exquisita cosmética *wellness* con 98% de ingredientes de origen natural que rejuvenece tu piel mientras duermes. Su innovadora fórmula multiplica exponencialmente las acciones reparadoras y regeneradoras de la piel que se producen durante el ciclo del sueño; aumentando los beneficios de un placentero descanso en el rostro.

Su extraordinaria textura mousse convierte su aplicación en un auténtico placer que se potencia gracias a su delicado aroma de flor de cerezo, sumergiéndote en una experiencia de auténtico bienestar.

Su fórmula tratante no se debe retirar, ni aclarar con agua.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

ACTIVOS

- **MELATONINA:** regenerador neurocosmético.
- **MAGNESIO, TRIPTÓFANO Y VIT B6:** neurocosmética. Efecto “cara descansada”.
- **UVA CHARDONNAY:** reparador, hidratante y anti-arrugas epigenético.
- **OLIGOMPLEX:** energizante y revitalizante celular.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

¿PARA QUIÉN ESTÁ INDICADO?

Todo tipo de piel. Especialmente formulado para combatir los signos visibles de la edad y el estrés diario.

CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

Aplicar, exclusivamente de noche, la cantidad de mascarilla deseada sobre el rostro. Extender mediante movimientos circulares y deslizamientos ascendentes. Dejar actuar toda la noche. Su innovadora y exclusiva fórmula tratante no se debe retirar ni aclarar con agua.

Este producto ha superado todos los controles físico-químicos y bacteriológicos avalados por las Normas ISO y certificados BPF que permiten garantizar la máxima calidad y seguridad en su utilización.

IMPORTANTE: solo se atenderán las reclamaciones que vengan acompañadas del nombre del producto y su número de lote.

CONSERVACIÓN Y ALMACENAJE:
Mantener en un lugar fresco y seco.



30°C max.
86°F max.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

MASQUE RÉCUPÉRATEUR NOCTURNE

Masque pour la nuit à base de
**MÉLATONINE, TRYPTOPHANE,
MAGNÉSIUM ET VIT. B6.**

Cosmétique *wellness* extraordinaire avec 98 % d'ingrédients d'origine naturelle qui rajeunit votre peau pendant que vous dormez. Sa formule innovante multiplie considérablement les actions réparatrices et régénératrices de la peau qui se produisent pendant le cycle du sommeil, en augmentant les bienfaits d'un repos agréable sur le visage.

Grâce à sa texture mousse extraordinaire, son application est particulièrement agréable, rehaussée par son délicat parfum de fleur de cerisier, vous plongeant dans une expérience de bien-être authentique.

Sa formule traitante ne doit pas être retirée, ni rincée à l'eau.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

ACTIFS

- **MÉLATONINE** : régénérateur neurocosmétique.
- **MAGNÉSIUM, TRYPTOPHANE ET VIT. B6** : neurocosmétique. Effet « visage reposé »
- **RAISIN CHARDONNAY** : réparateur, hydratant et antirides épigénétique.
- **OLIGOMPLEX** : énergisant et revitalisant cellulaire.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

À QUI EST-IL DESTINÉ ?

Tout type de peau. Spécialement formulé pour combattre les signes visibles de l'âge et le stress quotidien.

CONSEILS D'UTILISATION

Appliquez, seulement le soir, la quantité de masque souhaitée sur le visage. Étalez à l'aide de mouvements circulaires et de glissements ascendants. Laissez agir toute la nuit. Sa formule traitante innovante et exclusive ne doit pas être retirée, ni rincée à l'eau.

Ce produit a satisfait à tous les contrôles physico-chimiques et bactériologiques prévus par les normes ISO et les certifications BPF qui permettent de garantir une qualité et une sécurité maximales dans son utilisation.

IMPORTANT : seules les réclamations accompagnées du nom du produit et de son numéro de lot seront prises en compte.

CONSERVATION ET STOCKAGE:
Garder dans un endroit frais et sec.



30°C max.
86°F max.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

REGENERIERENDE NACHTMASKE

Nachtmaske auf Basis von **MELATONIN, TRYPTOPHAN, MAGNESIUM UND VIT. B6.**

Erlesene Wellness-Kosmetik mit 98 % Inhaltsstoffen natürlichen Ursprungs, die Ihre Haut im Schlaf verjüngt. Die innovative Rezeptur verstärkt die Reparatur- und Regenerationsvorgänge der Haut während des Schlafzyklus um ein Vielfaches und erhöht die Vorteile einer angenehmen Erholung für das Gesicht.

Die außergewöhnliche Mousse-Textur macht das Auftragen zu einem wahren Vergnügen, das durch den zarten Kirschblütenduft noch verstärkt wird und Ihnen ein wahres Wohlfühlerlebnis beschert.

Seine Behandlungsformel muss nicht entfernt oder mit Wasser abgespült werden.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

WIRKSTOFFE

- **MELATONIN:** Regenerierender neurokosmetischer Wirkstoff.
- **MAGNESIUM, TRYPTOPHAN UND VITAMIN B6:** Neurokosmetische Wirkstoffe. Für ein ausgeruht wirkendes Gesicht.
- **CHARDONNAY-TRAUBE:** Epigenetischer Antifalten-Wirkstoff, der regeneriert und Feuchtigkeit spendet.
- **OLIGOMPLEX:** Spendet Energie und regt die Zellen an.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

FÜR WEN IST DIESE BEHANDLUNG GEEIGNET?

Für alle Hauttypen. Speziell formuliert, um die sichtbaren Zeichen der Hautalterung und des Alltagsstresses zu bekämpfen.

ANWENDUNGSEMPFEHLUNG

Die gewünschte Menge der Maske nur abends auf das Gesicht auftragen. Mit kreisenden und nach oben gerichteten Bewegungen verteilen. Übernacht einwirken lassen. Die innovative und exklusive Rezeptur muss nicht entfernt oder mit Wasser abgespült werden.

Dieses Produkt hat alle physischen, chemischen und bakteriologischen Kontrollen gemäß den ISO-Normen und GMP-Zertifikaten bestanden, mit denen ein Höchstmaß an Qualität und Sicherheit bei der Anwendung gewährleistet werden kann.

WICHTIG: Reklamationen werden nur bearbeitet, wenn der Produktname und die Chargennummer angegeben werden.

KONSERVIERUNG UND LAGERUNG:

An einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren.



30°C max.
86°F max.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

MASCHERA NOTTE RIGENERANTE

Maschera notte a base di **MELATONINA, TRIPTOFANO, MAGNESIO E VIT. B6.**

Ottimo prodotto cosmetico *benessere* con il 98% di ingredienti di origine naturale che ringiovanisce la tua pelle mentre dormi.

La sua formula innovativa moltiplica in modo esponenziale le azioni riparatrici e rigeneranti della pelle che avvengono durante il ciclo del sonno, aumentando i benefici di un piacevole riposo sul viso.

La sua straordinaria consistenza in mousse rende la sua applicazione un vero piacere, potenziato grazie al suo delicato aroma di fiori di ciliegio, immergendoti in un'esperienza di autentico benessere.

La sua formula trattante non deve essere rimossa né risciacquata con acqua.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

PRINCIPI ATTIVI

- **MELATONINA:** rigenerante neurocosmetico.
- **MAGNESIO, TRIPTOFANO E VITAMINA B6:** neurocosmetico. Effetto “viso riposato”.
- **UVA CHARDONNAY:** riparante, idratante antirughe epigenetico.
- **OLIGOMPLEX:** energizzante e rivitalizzante cellulare.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

PER CHI È INDICATA?

Tutti i tipi di pelle. Specialmente formulata per combattere i segni visibili dell'età e lo stress quotidiano.

CONSIGLI SULL'USO

Applica, esclusivamente la sera, la quantità di maschera desiderata sul viso. Stendi con movimenti circolari e verso l'alto. Lascia agire tutta la notte. La sua innovativa ed esclusiva formula trattante non deve essere rimossa né risciacquata con acqua.

Questo prodotto ha superato tutti i test chimico-fisici e batteriologici approvati dalla Norma ISO e certificati BPF, che ne assicurano la massima qualità e la sicurezza d'uso.

IMPORTANTE: verranno accettati solo i reclami che siano accompagnati dal nome del prodotto e dal relativo numero di lotto.

CONSERVAZIONE E STOCCAGGIO:
Conservare in luogo fresco e asciutto.



30°C max.
86°F max.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

MÁSCARA RECUPERADORA NOTURNA

Máscara de noite à base de
**MELATONINA, TRIPTOFANO,
MAGNÉSIO E VIT. B6.**

Requintada cosmética *wellness* com 98% de ingredientes de origem natural que rejuvenesce a sua pele enquanto dorme.

A sua fórmula inovadora multiplica exponencialmente as ações reparadoras e regeneradoras da pele que ocorrem durante o ciclo do sono; aumentando os benefícios de um agradável descanso no rosto.

A sua extraordinária textura em mousse torna a sua aplicação um verdadeiro prazer que é potenciada graças ao seu delicado aroma a flor de cerejeira, mergulhando-a numa experiência de autêntico bem-estar.

A sua fórmula de tratamento não deve ser retirada ou enxaguada com água.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

ATIVOS

- **MELATONINA:** regenerador neurocosmético.
- **MAGNÉSIO, TRIPTOFANO E VIT B6:** neurocosmética. Efeito “cara descansada”.
- **UVA CHARDONNAY:** reparador, hidratante e antirrugas epigenético.
- **OLIGOMPLEX:** energizante e revitalizante celular.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

PARA QUE TIPO DE PELE É INDICADO?

Todo o tipo de pele. Especialmente formulado para combater os sinais visíveis da idade e do stress diário.

CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

Aplicar, exclusivamente à noite, a quantidade de máscara desejada no rosto. Espalhe usando movimentos circulares e deslizamentos ascendentes. Deixar atuar toda a noite. A sua fórmula de tratamento inovadora e exclusiva não deve ser retirada nem enxaguada com água.

Este produto passou todos os controlos físico-químicos e bacteriológicos avalizados pelas normas ISO e certificados BPF que permitem garantir a máxima qualidade e segurança na sua utilização.

IMPORTANTE: só serão atendidas as reclamações que forem acompanhadas do nome do produto e do seu número de lote.

CONSERVAÇÃO E ARMAZENAMENTO:
Manter em local fresco e seco.



30°C max.
86°F max.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

قناع التعافي الليلي

قناع ليلي يعتمد على الميلاتونين والتريبتوفان
والمغنيسيوم وفيتامين B6.

مستحضر تجميل صحي طبيعي رائع مع
98% من المكونات ذات مصدر طبيعي يعيد
الشباب إلى البشرة أثناء النوم. تضاعف
تركيبته المبتكرة مفعول الترميم والتجديد
للبشرة الذي يحدث أثناء دورة النوم أضعافا
مضاعفة؛ مما يزيد فوائد الراحة اللطيفة على
الوجه.

يجعل قوامه الرغوي الاستثنائي استخدامه
متعة حقيقية تتعزز بفضل رائحة زهر الكرز
الرقيقة، مما يغمرك في تجربة الرفاهية
الأصيلة.

لا ينبغي إزالة تركيبته العلاجية أو شطفها
بالماء.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

المواد الفعّالة

- الميلاتونين: مُجدد تجميلي عصبي.
- المغنيسيوم والتريبتوفان وفيتامين B6: مستحضر تجميل عصبي. تأثير "راحة الوجه".
- غلب شاردوناي: مرهم ومرطب ومضاد للتجاعيد لاجيني.
- OLIGOMPLEX: منشط للخلايا ويعيد إليها حيويتها.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

لمن يوصف؟

لجميع أنواع البشرة. مُركب خصيصًا
لمكافحة علامات الشيخوخة الظاهرة والجهد
اليومي.

احتياطات الاستخدام:

توضع الكمية المرغوبة من القناع على الوجه، في المساء
فقط. يتم توزيعها بحركات دائرية ولمسات تصاعدية. تُترك
طوال الليل. لا ينبغي إزالة تركيبته العلاجية المبتكرة
والحصرية أو شطفها بالماء.

اجتاز هذا المنتج جميع عمليات التدقيق الفيزيائية والكيميائية والبكتريولوجية المعتمدة من قبل معايير ISO وشهادات الممارسات التصنيعية الجيدة التي تضمن أعلى جودة وأمان في استخدامه.

مهم: سيُجرى فقط معالجة المطالبات المصحوبة باسم المنتج ورقم التشغيل.



30°C max.
86°F max.

الحفظ والتخزين
يُحفظ في مكان بارد وجاف

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

夜间修复面膜

夜间 面膜 ，含褪黑素，色氨酸，镁和维生素B6

Wellness 面膜含有 98% 天然成分，在睡觉的时候为肌肤注入年轻活力。革新配方有效增加睡眠周期内产生的皮肤修复和再生作用；增加面部舒适休息的好处。

卓越的 慕斯质地让敷面膜成为一种真正的乐趣，而细腻的樱花香气则会让人更加身心愉悦，让你沉浸在真正的幸福体验中。

其成分具有护肤功效，不需要拿掉或用水冲洗。

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

有效成分

- 褪黑素：神经护肤再生成分。
- 色氨酸，镁和维生素B6：神经护肤成分。“脸部放松”效果。
- 霞多丽葡萄：修复、补水、对抗后天皱纹。
- OLIGOMPLEX：细胞赋能，恢复细胞活力。

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

适用对象

所有类型的皮肤。特别适用对抗明显的岁月痕迹及日常压力。

使用建议：

仅在夜间使用，在脸上涂抹适量面膜。以画圆的方式来按摩，并向上滑动将面膜涂抹开。将面膜留在脸上过夜。其革新且独特的成分具有护肤功效，不需要拿掉或用水冲洗。

该产品已通过ISO标准和GMP认证认可的所有物理-化学和细菌控制项目，从而保证其在使用中具备最高的质量和安全性。

注意：仅受理附有产品名称和批号的投诉。

保存和存放
存放在阴凉干燥处。



30°C max.
86°F max.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999



INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ НОЧНАЯ МАСКА

Ночная маска на основе **МЕЛАТОНИНА, ТРИПТОФАНА, МАГНИЯ И ВИТ. В6.**

Великолепная оздоровительная косметика, на 98% состоящая из натуральных компонентов, которая делает вашу кожу моложе, пока вы спите. Ее инновационная формула экспоненциально усиливает восстанавливающие и регенерирующие процессы в коже, которые происходят во время сна, делая приятное время отдыха еще более полезным для кожи лица.

Благодаря потрясающей текстуре мусса нанесение маски превращается в подлинное наслаждение, которое усиливает тонкий аромат цветов вишни, погружая вас в атмосферу истинного благополучия.

Эту лечебную маску не нужно снимать или смывать водой.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

АКТИВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

- **МЕЛАТОНИН:** восстанавливающее действие, нейрокосметика.
- **МАГНИЙ, ТРИПТОФАН И ВИТ. В6:** компоненты нейрокосметики. Эффект «отдохнувшего лица».
- **ВИНОГРАД СОРТА ШАРДОНЕ:** обладает восстанавливающим и увлажняющим действием, а также эпигенетическим действием против морщин.
- **ОЛИГОКОМПЛЕКС:** заряжает энергией и стимулирует клеточное восстановление.

INFINITY

Sleeping Mask

Masque de Nuit

КОМУ ПОДХОДИТ?

Подходит для всех типов кожи.

Специально разработана для борьбы с видимыми признаками старения и ежедневного стресса.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Нанесите необходимое количество маски на лицо, исключительно на ночь.

Распределите круговыми скользящими движениями вверх. Оставьте на всю ночь.

Благодаря инновационной и эксклюзивной формуле эту маску не нужно снимать или смывать водой.

Данное косметическое средство прошло все физико-химические и бактериологические проверки, подтвержденные стандартами ISO и сертификатами GMP, которые позволяют гарантировать высочайшее качество и безопасность при его использовании.

ВАЖНО: рассматривать будут подлежать исключительно жалобы, содержащие информацию о наименовании товара и номере партии.

ХРАНЕНИЕ И СКЛАДИРОВАНИЕ
держат в сухом прохладном месте.



30°C max.
86°F max.

CASMARA

CASMARA COSMETICS, S.A.

High Quality Professional Dermocosmetic Laboratory

www.casmara.com

casmara@casmara.com

C/ Ciutat de Liria, nº29 y 31
Polígono Ind. Fuente del Jarro
46988 - Paterna (Valencia) SPAIN
Tel. (+34) 961 501 999

